



## FORMAL TRANSLITERATION

Story from Arabic Seeds - oo-Hib-boo ar-rah-bee-'aa - I Love Spring - أحب الربيع

**Al-j'ow-woo daa-fee-o'n wa ja-mee-lon.** - The weather is warm and beautiful.

الْجُودَافَى وَجَمِيلٌ

sa-maa-o'n - sky - (سَمَاءٌ) / sham-son - sun (شَمْسٌ) / 'oosh-bo'n - grass (عُشْبٌ)

**'En-da-ma yan-zil al-muh-Tuh-roo, uhs-ta'a-mee-loo mi-THal-laa-tee.**

When the rain comes down, I use my umbrella. - عِنْدَمَا يَنْزِلُ الْمَطَرُ، أَسْتَعْمِلُ مِظَلَّتِي.

mi-THal-la-ton - umbrella (مِظَلَّةٌ) / muh-Tuh-ron - rain (مَطَرٌ) / birr-ka-ton - puddle (بِرْكَةٌ)

**Wa a-Hee-yaa-nan a-ra Ty-fun mo-lou-wa-nun.** - And sometimes, I see a colorful rainbow

وَ أحياناً، أرى طيفاً ملوّناً.

Ty'ff/cow-ss qo-zaH - rainbow (طَيْفٌ/قَوْسٌ قُرْح) / ghay-ma-ton - cloud (غَيْمَةٌ) / gho-yoo-mun - clouds (غُيُومٌ)

**Al-'aa-Saw-fee-roo to-ghun-nee** - The birds sing. - الْعَصَافِيرُ تُغَنِّي

'ahSS-foo-ron - bird (عُصْفُورٌ) / ghoSS-non - branch (عُصْنٌ) / wa-ra-qa-ton - leaf (وَرَقَةٌ)

**An-naH-loo yaj-ma-'oo ra-Hee-qaw az-za-hoo-ree.** - The bees gather the flowers' nectar.

النَّحْلُ يَجْمَعُ رَحِيقَ الزُّهُورِ

naH-la-ton - bee (نَحْلَةٌ) / zahh-ra-ton - flower (زَهْرَةٌ) / za-hoo-ron/azz-ha-ron - flowers (زَهُورٌ/أَزْهَارٌ)

**Al-fa-ra-sha-too ta-Tee-roo** - The butterflies fly.

الْفَرَاشَاتُ أَشَاتُ تَطِيرُز



fa-ra-sha-ton zar-qaw-ooH' - a blue butterfly (فَرَّاشَةٌ زَرْقَاءُ) /  
fa-ra-sha-ton Suff-ra-ooH' - a yellow butterfly (فَرَّاشَةٌ صَفْرَاءُ) /  
fa-ra-sha-ton Hum-ra-ooH' - a red butterfly (فَرَّاشَةٌ حَمْرَاءُ)

**Ar-ka-boo dar-ra-ja-tee fee al-Ha-dee-qaw-tee.** - I ride my bike at the park.

أَرْكَبُ دَرَّاجَتِي فِي الْحَدِيقَةِ  
dar-ra-ja-tawn - bike (دَرَّاجَةٌ) / Taw-ree-qawn- street (طَرِيقٌ) / sha-ja-ra-ton - tree (شَجَرَةٌ)

**Al-'aa-boo fee al-mal-'aa-bee ma'-'aa uhS-dee-qaw'-ee** - I play at the playground with my friends.

الْعَبُّ فِي الْمَلْعَبِ مَعَ أَصْدِقَائِي  
oor-joo-Ha-ton - swing (أُرْجُوحةٌ) / zooH-loo-qaw-tawn - slide (زُحْلُوقَةٌ) /  
Soon-doo-koo ar-rum-lee - sandbox (صُنْدُوقُ الرَّمْلِ)

**Az-ra-'oo bo-thoo-run fee al-booss-taa-nee thom-ma uhss-qee-ha.** - I sow seeds in the garden and then I water them.

أَزْرَعُ بُدُوراً فِي الْبُسْتَانِ ثُمَّ أَسْقِيهَا  
bo-thoo-run - seeds (بُدُورٌ) / mi-resh-sha-ton - watering can (مِرْسِيَّةٌ) /  
sha-ja-ra-tawn Saw-ghee-ra-tawn - a small tree (شُجَيْرَةٌ صَغِيرَةٌ) - shu-jay-ra-ton - small tree (شُجَيْرَةٌ)

